

*Серкошешоу гопод.*

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ НА 1858 ГОДЪ.

*Г. Черкасск*

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלה חתול מבין הדינים

ЧАСТЬ I.

*Черкасск*

КОММУНАЛЬНЫЙ ЗАКОН  
 КОМУНАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ  
 \_\_\_\_\_ И ДНО  
 \_\_\_\_\_

№	Имя	Возраст	Пол	Родился	Место
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		1 <sup>го</sup> Сентября	27 <sup>го</sup> Майя	Въ С. рр. Капальскі	Отецъ казачій списанный мед. ведовского общества Иванъ, Матрица Медовый метанскій, мать Анна	Давидъ Кееселъ
2		1 <sup>го</sup>	27 <sup>го</sup>	"	Отецъ казачій списанный городового общества Шен- скій, Матрица Симонъ, мать Анна	Давидъ Сивка
1	Шимонъ Яковъ Димитріевъ капальскій, архидьяконъ, наставникъ, а также руководитель школы	1 <sup>го</sup> Августа	27 <sup>го</sup> Мая	Въ С. Капальскій	Отецъ казачій списанный городового общества Иванъ, Матрица Симонъ, мать Анна	Авдеевъ Марко Авдеевъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למבין יהודים			
1	"	1	27	"	האב שמואל בן יצחק האם רחל היום על ה' הולד	ד"מ ראובן
2	"	1	27	"	האב יצחק בן יצחק האם רחל היום על ה' הולד	ד"מ ראובן
1	ד"מ אברהם בן יצחק המוצץ	1	27	"	האב שמואל בן יצחק האם רחל היום על ה' הולד	ד"מ ראובן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3		10 <sup>го</sup> Августъ	7 <sup>го</sup> Августъ	Въ Сур- дубовицк. волостн. мѣстечкѣ Вишневскаго уѣзда Могилевскаго губерніи	Дочка Анна	
4		10 <sup>го</sup>	7 <sup>го</sup>	Въ Сур- дубовицк. волостн. мѣстечкѣ Вишневскаго уѣзда Могилевскаго губерніи	Дочка Марія	
5		16 <sup>го</sup>	13 <sup>го</sup>	Въ Вишневск. уѣзд. д. Шиняковскаго мѣстечка Вишневскаго уѣзда Могилевскаго губерніи	Дочка Марія	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל	היום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמי בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
3		10	7		היום המוהל 10 <sup>תמוז</sup> היום הולדת 7 <sup>אב</sup> שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמי בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
4		10	7		היום המוהל 10 <sup>תמוז</sup> היום הולדת 7 <sup>אב</sup> שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמי בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
5		16	13		היום המוהל 16 <sup>אב</sup> היום הולדת 13 <sup>אב</sup> שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמי בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6		14 <sup>го</sup> Июль	16 <sup>го</sup> Июль	в г. С. П. Б.	Отецъ германскій империантъ герцога обшества земскихъ индустриальныхъ Буржуйскихъ, мать Шиффа	Дочка Детеръ
2	Минусъ Грѣбъ Дмитревскій архивъ вилларъ и архивъ по вилларъ	15 <sup>го</sup> Августъ	12 <sup>го</sup> Августъ	"	Отецъ германскій империантъ иона обшества земскихъ индустриальныхъ Берлинскихъ, мать Фриша.	Сынъ Арно.
3	Минусъ Грѣбъ стиванскій своими таври кии, и архивъ по вилларъ	16 <sup>го</sup> Августъ	13 <sup>го</sup> Августъ	в г. С. П. Б.	Отецъ германскій империантъ свитъ-мажоранта обшества вилларъ Берлинскихъ, мать Шиффа.	Сынъ Нарманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יהודים			
6		14 יולי	16 יולי		הוי"ו שמואל בן צבי קצב הוי"ו רחל בת שמעון הוי"ו שמואל בן צבי קצב	ד"מ רחל
2	מינוס גרעב דמיטרובסקי ארכיוו בילאר ו ארכיוו פו בילאר	15 אוגוסט	12 אוגוסט		הוי"ו שמואל בן צבי קצב הוי"ו רחל בת שמעון הוי"ו שמואל בן צבי קצב	ד"מ רחל
3	מינוס גרעב סטיבנסקי על ידי תאודור קיי, ו ארכיוו פו בילאר	16 אוגוסט	13 אוגוסט		הוי"ו שמואל בן צבי קצב הוי"ו רחל בת שמעון הוי"ו שמואל בן צבי קצב	ד"מ רחל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
2		23 <sup>го</sup> Июль	20 <sup>го</sup> Июль	в. С. Рур. Копольна	Отецъ герцога сильзацкий герцог егово адъютантъ Микола Михеевичъ мать, мааръ русина	Доръ Фрейдъ
4	Борко рабина виль, мамко таваринъ, адрианъ мамъ, моукинъ.	20 <sup>го</sup> августа	17 <sup>го</sup> августа	в. С. Рур. Кассель	Отецъ герцога Вильгельмъ Гундигъ купеческій мать, Габъ дубидовна мошеница, мать Гудна.	Сильва Мессъ
5	Бенцидиръ Винштейнъ аронъ вино рабъ, а ма руинъ мамъ моукинъ	24 <sup>го</sup> августа	21 <sup>го</sup> августа	"	Отецъ герцога сильзацкий егово адъютантъ Микола герцогиня Бергманъ, мать, мать, мать.	Сильва Лейсаръ

Мина сіа наша была свидетелемъ наша  
сама въ рана, а въ ней мать макаръ неоправдана,  
мать, в. С. Рур. Кассель, родился въ августѣ 20<sup>го</sup>  
и мать макаръ  
Тавиуъ мамъ,  
мама мамъ мамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
2		23 יולי	20 יולי	ב. ס. רור. קופלנא	אב: מיקולא מיכעלעוויץ אמה: מאר רוסין	דור פרייד
4	בורק ראבינא ויליאמא טאבארין אדריאן מאמא מוקין.	20 אוגוסט	17 אוגוסט	ב. ס. רור. קאסל	אב: וילהלם גונדיג קאפאן אמה: גאב דובידווא מושניץ, מאמא גודנא.	סילבא מייס
5	בנצידיר ווינשטיין ארוין ווינא ראב, א מא רוין מאמא מוקין	24 אוגוסט	21 אוגוסט	"	אב: מיקולא גערצאק אמה: מיקולא הערצאק אמה: מיקולא הערצאק אמה: מיקולא הערצאק	סילבא לויסאר

מנה סיא נאחא בילא וויטענישע ווינא נאחא  
סאמא ווינא, א ווינא מאמא מאמא נאחא נאחא,  
מאמא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא  
ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא ווינא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8		1 <sup>го</sup> Февраль	24 <sup>го</sup> Июль	В. П. С. П. Касоф	Отецъ еминскій Губ. иркутскаго уѣзда иоанно адмир. на рѣкѣхъ иоанновѣ сидѣицѣ, мать Злата.	Дорф Петер
9		3 <sup>го</sup> Июль	1 <sup>го</sup> Июль	"	Отецъ черкасскій иоанно адмир. городского мещтанъ Иванъ Черкасскій, другъ мать, мать Фрида	Дорф Дорф

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק
			למבין ירבים	למבין יהודים			
8	"	"	1 וימל	24 יולי	"	אב: מיכאל אם: רחל שם הילד: יעקב שם האב: יעקב שם האם: רחל	
9	"	"	3	1 יולי	"	אב: יעקב אם: רחל שם הילד: יעקב שם האב: יעקב שם האם: רחל	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10		22 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>	Въ селѣ Сабуринскомъ уезда Каспійскаго	Отецъ Михаилъ Бурлакинъ мать Анна Ивановна	Давидъ Миринъ
11	Богданъ Ракинъ	14 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>	Въ селѣ Сабуринскомъ уезда Каспійскаго	Отецъ Васильевъ мать Анна Ивановна	Степанъ Александръ
12	Михайлъ Бурлакинъ	16 <sup>го</sup>	14 <sup>го</sup>	Въ селѣ Сабуринскомъ уезда Каспійскаго	Отецъ Михаилъ Бурлакинъ мать Анна Ивановна	Степанъ Александръ

Въ селѣ Сабуринскомъ уезда Каспійскаго  
родился и обрѣзанъ въ 22<sup>го</sup> 12<sup>го</sup> мѣсяца  
Отецъ Михаилъ Бурлакинъ  
мать Анна Ивановна  
Давидъ Миринъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנון ירורים			
10		22	12	בסאבורין	משה בן יוסף ורחל	דוד
11	בוגדאן ראקין	14	12	"	יוסף בן מרים	שטרא
12	מיכאל בורלאקין	16	14	"	משה בן מרים	שטרא

בסאבורין  
משה בן יוסף ורחל  
דוד

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	Александръ першинъ, много табаку, и въручилъ пасажирскій.	25 <sup>го</sup> Февраля	23 <sup>го</sup> Удѣль	М. П. Спасско-Косово	Мелкого абиссоръ	Симѣонъ
9	Борисъ рабинъ, много табаку, и въручилъ пасажирскій.	28 <sup>го</sup> Февраля	26 <sup>го</sup> Удѣль	"	Мелкого абиссоръ	Симѣонъ
10	Александръ першинъ, много табаку, и въручилъ пасажирскій.	5 <sup>го</sup> Марта	2 <sup>го</sup> Удѣль	"	Мелкого абиссоръ	Симѣонъ

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למ בולד כח אלול בימל לכה		איה גולד ד,מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
8	אברהם בן יוסף	25	23	ספוד	שמעון בן שמעון	שמעון
9	בנימין בן יוסף	28	26	ספוד	שמעון בן שמעון	שמעון
10	אברהם בן יוסף	5	2	ספוד	שמעון בן שמעון	שמעון



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה רמ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד רמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בח צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו רמ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מבין יובים	מבין יהודים						
12		12 <sup>м</sup>	9 <sup>м</sup>	1815	Отецъ германскій милозъ германскій отецъ и мать руска.	Давидъ	12	9		12	9			
11	Бернардави...	8 <sup>м</sup>	5 <sup>м</sup>		Отецъ вилненскій...	Обицъ	11	8		8	5			
13		16 <sup>м</sup>	13 <sup>м</sup>		Отецъ бердичевскій...	Давидъ	13	16		16	13			
12	Шингулъ...	14 <sup>м</sup>	11 <sup>м</sup>	1816	Отецъ германскій...	Обицъ	12	14		14	11			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן גולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родилс.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים		מי דויה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לכה		איה גולד ד,מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.				מבנים	זכרים		למבין יובים	למבין יהודים			
15	Беркхардт	27 <sup>го</sup>	21 <sup>го</sup>	Въ Кресте-Возрожденіи	Отецъ Розенштейнъ, мать Шейнманъ	Шейнманъ	15	15	24	21	24	21	24	21
16	"	1 <sup>го</sup>	27 <sup>го</sup>	Въ Кресте-Возрожденіи	Отецъ Кавендишъ, мать Шейнманъ	Шейнманъ	16	16	1	27	1	27	1	27

Крестъ возрожденіи бывша еврейскими и  
 именована Сарра, и въ ней мать Шейнманъ  
 несправедливо, иже вчиненъ марна и  
 сего родимое в Кресте-Возрожденіи 13<sup>го</sup>, въ мать  
 Шейнманъ

13

24

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

12

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המרהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה י"מ נולד כא נולד לכה		איה נולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
			Христианскій.	Еврейскій.				יום	חודש		למבין יובים	למנין יהודים			
14			12 <sup>no</sup>	29 <sup>no</sup>	М. П. Серковъ	Даръ	11			1	29				
18			13 <sup>no</sup>	11 <sup>no</sup>	Заславскій	Даръ	18			13	11				
16			11 <sup>no</sup>	9 <sup>no</sup>	Кашубскій	Свѣтъ	16			11	9				
			18 <sup>no</sup>	16 <sup>no</sup>	Кашубскій	Шабса				18	16				
17			17 <sup>no</sup>	15 <sup>no</sup>	Свѣтъ	Свѣтъ	17			17	15				
			24 <sup>no</sup>	22 <sup>no</sup>	Машко	Машко				24	22				

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

13

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול נימל לכה למבין ירנים	למבין יהודים	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אב"י קצב	מי נולד ואיזה שם נתקן לו ד, מ בולד וכו' רשמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.				מבין ירנים	מבין יהודים						
19		24 <sup>го</sup> апрѣля	22 <sup>го</sup> апрѣля	В.Т. еван. губерніи Кургаскаго казеннаго общества	Дочка	19	24	22						
20		30 <sup>го</sup>	28 <sup>го</sup>	Отца Вишенскаго губ. трокскаго уезда гарнизоннаго общества	Дочка	20	30	28						

Котора сія наша тѣла обрѣзаніемъ отъ сына и  
 охотнаго вара, и въ ней нѣтъ никакаго не  
 правдства, што втѣреніи Аврама еликара рад  
 и въ сѣмъ въ Губ. въ Кург. и подполковника

Полковникъ Александръ  
 Работинскій

אני ה' אלהי ישראל ואלהי אבותי  
 ואלהי אבותי אברהם יצחק ויעקב  
 ואלהי אבותי אברהם יצחק ויעקב  
 ואלהי אבותי אברהם יצחק ויעקב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

14.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21		2 <sup>го</sup> мая	1 <sup>го</sup> сентября	С. П. Сергаскій	С. П. Сергаскій матери Анна Сергаскыи, вара бангитъ, мать супра	Давид Зина
18	Шмуилъ Сави дмитриевъ хъ, машико табачникъ и сиротъ наблаготѣ хитъ	25 <sup>го</sup> апреля	23 <sup>го</sup> марта	С. П. Сергаскій	С. П. Сергаскій матери Шмуилъ Стефановичъ, мать Мария	Савитъ Соловко
17	Шмуилъ Сави дмитриевъ хъ, машико табачникъ и сиротъ наблаготѣ хитъ	29 <sup>го</sup> апреля	27 <sup>го</sup> марта	С. П. Сергаскій	С. П. Сергаскій матери Анна Сергаскыи, вара бангитъ, мать супра	Шмуилъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ראיה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנן ידורים			
21		2 1.10	1 5.10			
18		25 1.10	23 5.10			
17		29 1.10	27 5.10			

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22		6 <sup>го</sup>	5 <sup>го</sup>	Церковь св. Троицы	Отецъ Церковникъ Михаилъ Сидоровъ, мать Анна	Доръ
20	Удѣльщикъ, маиго та-бачника, и удѣльщикъ павлоухинъ	3 <sup>го</sup>	2 <sup>го</sup>	"	Отецъ Вице-конъ Губернскій Александръ Ивановичъ, мать Анна	Авдѣ
21	Мелникъ жестоватова-кинъ, маиго табачника и удѣльщикъ павлоухинъ	16 <sup>го</sup>	15 <sup>го</sup>	"	Отецъ Церковникъ Михаилъ Ивановичъ, мать Анна	Авдѣ
		23 <sup>го</sup>	22 <sup>го</sup>	"	Отецъ Лавровъ, мать Анна	Авдѣ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק
22		6	5	משה ופייגא	דור
20	אברהם	3	2	אברהם ופייגא	אבדא
21	אברהם	16	15	אברהם ופייגא	אבדא
		23	22	אברהם ופייגא	אבדא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר ימים	מספר שעות	מו היום המרהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			Христіанскій.	Еврейскій.							למבין ימים	למבין שעות			
23	"	"	26 <sup>ma</sup>	25 <sup>ma</sup>	Отца Ковскаго мать Анна	Даръ Олга	23	"	"	26 <sup>ma</sup>	25 <sup>ma</sup>	"	היום יקראוהו דאר סוחר גולדען והאם שמה מרים חויט בית צבי קצב	קוקלע על	
<p>Кому сія Наша Оуба свідомствувана по ка синах Варна, и вв ней нѣтъ никакихъ несправ ностей, иже втисимъ майя сирсая радилася справ. А. Г. в. в. Чув. иподписана.</p> <p>Павелъ Павловичъ Радичинскій</p>															
22	Майя Габ Гитяжове хи, мамко таджинскіе и абрушъ павлович	1 <sup>ro</sup>	1 <sup>ro</sup>	Татья Обрѣзанъ	Отца Звенигород скій мам. Габ Александровичъ Витковскій, мать Анна	Еврей Абрушъ	22	"	"	1 <sup>ro</sup>	1 <sup>ro</sup>	"	היום יקראוהו גאב והאם שמה מרים חויט בית צבי קצב	על	



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
23		Шимонъ Савитъ	2 <sup>го</sup>	2 <sup>го</sup>	Савитъ	Савитъ	
24		Шимонъ Савитъ	2 <sup>го</sup>	2 <sup>го</sup>	Савитъ	Савитъ	
25		Шимонъ Савитъ	3 <sup>го</sup>	3 <sup>го</sup>	Савитъ	Савитъ	

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכה	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
23	שמואל	2 2	סבית	שמואל וסבית	שמואל
24	שמואל	2 2	סבית	שמואל וסבית	שמואל
25	שמואל	3 3	סבית	שמואל וסבית	שמואל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	Мужскаго. Шмидтъ Яковъ	3 <sup>е</sup>	3 <sup>е</sup>	В.С.	Отецъ Кавишевъ Губ. тамбовской уездъ урядъ саратовскаго обшество Терма Бенюменовна Бачевъ, мать мать двора	Свѣтъ Еврей
24	Мужскаго. Беркарабинъ	4 <sup>е</sup>	4 <sup>е</sup>	"	Отецъ Гр - Довѣ каскій еврей - русск.	Свѣтъ
27	Мужскаго. Беркарабинъ	4 <sup>е</sup>	4 <sup>е</sup>	"	милъ городскій обшество Терма рабинъ, мать рабина	Свѣтъ Грѣтъ
28	Мужскаго. Шмидтъ Яковъ	10 <sup>е</sup>	10 <sup>е</sup>	"	Отецъ Звенигородскій еврей еврейскій инженерскій уездъ вилна сиротскій, мать губерн.	Свѣтъ Грѣтъ

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למבין יהודים			
26	שמידט יאקוב	3	3	ב.ס.	אבא קאבישעו גוב. טאמבאוסקא עזנד אראדע סארטאוסקא אבשעטע טערמא באנעו מענאוונא באצעו, מאטער מאטער דיורא	סוועט עבריי
24	"	4	4	"	אבא גר - דאווע קאסקי עבריי - רוסיש.	סוועט
27	ברקאראבינא	4	4	"	מיל גארטסקי אבשעטע טערמא ראבינא, מאטער ראבינא	סוועט גראט
28	שמידט יאקוב	10	10	"	אבא זעניגארטסקי עבריי עברייסקי ינגענערסקי עזנד בילנא סיראטסקי, מאטער גובערנ.	סוועט גראט

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
29	аравъ вша ровъ и ав рувъ паво ладскій	12 <sup>но</sup>	12 <sup>но</sup>	С. Д. Шолов	Отецъ Каневскій матушка Соловьевна Серафимовна аравъ вша мать паво	Святъ Марко
30	аравъ вша ровъ шаша табачникъ и арувъ паволадскій	15 <sup>но</sup>	15 <sup>но</sup>	"	Отецъ Каневскій матушка Соловьевна Ведовского арувъ Серафимовна матушка паволадскій матушка Серафимовна	Святъ Сергій
31	Шоловъ вша Риматковскій и шаша табачникъ и арувъ паволадскій	16 <sup>но</sup>	16 <sup>но</sup>	"	Отецъ Каневскій матушка Соловьевна Каневского арувъ Отецъ паволадскій матушка Рубина	Святъ Никола

חלק ראשון מן גלדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לכה		איה גולד ד'מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו גולד ואיזה שם ניתן לו ד'מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמה רבקה
		למבין יובים	למבין ידורים			
29	אראב ושא רוואב ושא רוואב ושא	12	12	ש. ד. שולוב	אראב ושא רוואב ושא רוואב ושא	ס'מ'ט מ'ר'קו
30	אראב ושא רוואב ושא רוואב ושא	15	15	"	אראב ושא רוואב ושא רוואב ושא	ס'מ'ט ס'מ'ט
31	שולוב ושא רימאטקובסקי ו שאשא טאבאכניק ו ארוואב פאוואדסקי	16	16	"	אראב ושא רוואב ושא רוואב ושא	ס'מ'ט ס'מ'ט

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32	аронъ виторъ шапка табакъ никъ и абури навалюцкій	17 <sup>го</sup> Июня	17 <sup>го</sup> Июня	Св. Т.	Отца Чарковскаго мощаиша гора окоя абидеара аронъ Квитницкій, мать руфия	Свѣтъ Наикентъ
33	Шмуилъ Гуръ Римтатнава кій, шапка табакниа и абури навалюцкій	17 <sup>го</sup> Июня	17 <sup>го</sup> Июня	"	Отца Сергаскій емашу гора абидеара пѣса шапка, мать шапка	Свѣтъ Завкутъ
34	Шмуилъ Гуръ Римтатнава кій, шапка табакниа и абури навалюцкій	18 <sup>го</sup> Июля	18 <sup>го</sup> Июля	"	Отца Каневскій Землякнъ Купо вскій Вукъ не режъ мсеровитъ Китайгородскій, мать Петръ	Свѣтъ Шапка

Умираюша наша была видна тѣмъ же и тѣмъ и тѣмъ  
защитъ вѣрно, и въ ней и тѣмъ никакаго непер  
настѣя, и тѣмъ в тѣмъ же и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ  
Китайгородскій и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ  
Шапка навалюцкій  
рабниа

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ נולד כא אלול נימל לכה		איה נולד ר"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
32	אaron Vitor Shapka Tabak Nik and Aburi Navaliutskiy	17	17			
33	Shmuel Gur Rimtattnavskiy Shapka Tabakniya and Aburi Navaliutskiy	17	17			
34	Shmuel Gur Rimtattnavskiy Shapka Tabakniya and Aburi Navaliutskiy	18	18			

Умираюша наша была видна тѣмъ же и тѣмъ и тѣмъ  
защитъ вѣрно, и въ ней и тѣмъ никакаго непер  
настѣя, и тѣмъ в тѣмъ же и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ  
Китайгородскій и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ и тѣмъ  
Шапка навалюцкій  
рабниа

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

21

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя.	מספר הולדים	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יובים	למנין יהודים			
35	Авраамъ сына Яковъ, мошн на табарннх и абрушнх на вилнахнх	24 <sup>го</sup>	24 <sup>го</sup>	въ г. Серкава	Отецъ Серкавскій мещанинъ на Ботаническаго аб- садѣ, мать Мария Швейцарскія.	Эврейскій	35	משה ויוסף	24	24	ה'תש"ד	מרים בת אבי קצב	ראובן
36	Шмуэль Исидоровичъ Фитмановъ и абрушнх на вилнахнх	28 <sup>го</sup>	28 <sup>го</sup>	"	Отецъ Серкавскій 34 Тульгинъ вилнахнх, мать Зеневина Бирт-скіевскія, мать Суинка.	Эврейскій	36	יעקב ויוסף	28	28	ה'תש"ד	מרים בת אבי קצב	ראובן
25	"	5 <sup>го</sup>	6 <sup>го</sup>	"	Отецъ Каневскій мещанинъ в Ружавенскаго аб- садѣ, мать Шейна Цукерманъ, мать Сура Шейнкова.	Эврейскій	25	"	5	6	ה'תש"ד	מרים בת אבי קצב	ראובן
37	Шмуэль Исидоровичъ Фитмановъ и абрушнх на вилнахнх	30 <sup>го</sup>	1 <sup>го</sup>	"	Отецъ Серкавскій мещанъ городскаго аб- садѣ, мать Марковна Фитманскія, мать Сура Шейнкова.	Эврейскій	37	יעקב ויוסף	30	1	ה'תש"ד	מרים בת אבי קצב	ראובן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן גולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, на ей, дано имя.	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ גולד כח אלול גימל לכה		איה גולד דימ בעיר וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמהרבה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין יובני	למנין יהודים			
38	Менушъ Еврейскій и Аврушъ Павлаушъ	8 <sup>го</sup> Июль	9 <sup>го</sup> Июль	въ С. П. Петербургъ	Отецъ Пётръ Александровичъ матери Анна Ивановна	Святъ Миръ	Израиель	8	9	Израиель	Израиель	
26	"	16 <sup>го</sup>	17 <sup>го</sup>	въ С. П. Петербургъ	Отецъ Пётръ Александровичъ матери Анна Ивановна	Давидъ Шейна	"	16	17	"	Давидъ	
39	Менушъ Еврейскій и Аврушъ Павлаушъ	12 <sup>го</sup> Обрѣзанъ	13 <sup>го</sup> Июль	"	Отецъ Пётръ Александровичъ матери Анна Ивановна	Святъ Сроща	Израиель	12	13	"	Израиель	
40	Менушъ Еврейскій и Аврушъ Павлаушъ	16 <sup>го</sup> Обрѣзанъ	17 <sup>го</sup> Июль	"	Отецъ Пётръ Александровичъ матери Анна Ивановна	Святъ Норда	Израиель	16	17	"	Израиель	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
27	"	"	25 <sup>го</sup> Июль	26 <sup>го</sup> Июль	Вдѣ. Церковь	Отецъ Перелесовъ матери барыня мать дѣда	Дочка Сара
<p>Въ томъ числѣ нами была сдѣлана и Оксалиасъ Варна, и въ ней помы неисправности, и въ томъ числѣ родилась дѣвчѣ Агата въ числѣ Павловъ Павловна Павловна</p>							
28	"	"	6 <sup>го</sup> Июль	8 <sup>го</sup> Июль	Вдѣ. Церковь	Отецъ Могилевъ матери Фридрихъ мать Анна мужскаго дѣда	Дочка Меня

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למ בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד רמ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואוהה שם ניתן לו רמ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
27	"	25 יולי	26 יולי			
<p>נולדה בת בשם אגתה ביום 6 יולי בשנת 1861 במחנה במחנה במחנה</p>						
28	"	6 יולי	8 יולי			

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	машко та багшиль, и адрюль на балаукии	3 <sup>го</sup>	5 <sup>го</sup>	Вотца Черкасскій	3 <sup>го</sup> Шибзи Купа	Синъ
		10 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>	саиъ ко Зелимановицъ	цѣтисиль, маъ	Тусъ
29	"	16 <sup>го</sup>	18 <sup>го</sup>	Вотца радвинъ	Василия акруа пуръ	Довъ
				саиъ дѣвидъ	добронескии	Турна
30	"	21 <sup>го</sup>	23 <sup>го</sup>	Вотца Черкасскій	имѣрабского	Довъ
				адисетва маъ	ко Аиба Зелимановскій, Маи	Удесъ
42	Анхель маъ паравин-мѣривъ маи ко мабачицъ и адрюль на балаукии	19	21	Вотца Шибзи	Куберинъ	Синъ
		26	28	галицадковскаго	указа шонийскаго	Денижанъ
				адисетва цари	гершковиль прѣтниль, маъ са	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הסורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למ בן אלו		איה נולד המ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו המ נולד וזכר רשמו האבן או ברורה נקבה ושמהרבה
		למבין יובים	למבין יודים			
41	שם המרהל	3	5	קטמין	שם האב והאם של הילד	שם הילד
29	"	16	18	קטמין	שם האב והאם של הילד	שם הילד
30	"	21	23	קטמין	שם האב והאם של הילד	שם הילד
42	שם המרהל	19	21	קטמין	שם האב והאם של הילד	שם הילד
		26	28	קטמין	שם האב והאם של הילד	שם הילד



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
31	"	26 <sup>го</sup>	28 <sup>го</sup>	г. Т. Циркае	Отецъ Циркаеи мѣщанинъ в о-родскомъ обществѣ Анна Анисимовна сидимковская, мать Циркае	Дочка Анна
43	Беркоградъ по табачницѣ и алурунѣ навоинскій	22 <sup>го</sup>	24 <sup>го</sup>	"	Отецъ Циркаеи Зѣ мѣщанинъ Беркоградъ по табачницѣ и алурунѣ навоинскій, мать Анна	Сынъ Шмуэль
44	Судилъ намирѣ и алурунѣ навоинскій	22 <sup>го</sup>	24 <sup>го</sup>	"	Отецъ Земледѣлецъ Зобринецкого уѣзда Каноникъ Марковичъ Судилъ навоинскій, мать Анна	Сынъ Димитрій
32	"	29 <sup>го</sup>	2 <sup>го</sup>	"	Отецъ Медведовскаго общества Медведовскій, партизанъ, мать Анна	Дочка Анна

Анна сѣла на имя Анна Свидѣтельница Анна мѣщанинъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המהול	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יודדים			
31	"	"	26	28	"	"	
43	"	"	22	24	"	"	
44	"	"	22	24	"	"	
32	"	"	29	2	"	"	

אני בעד אצל רב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Варта, и др. лей пастъ михаилъ немцевъ пастей, и др. втисли Авдота Малеца Радимовъ дѣвять А Гмъ до Сентъ индмисурмаъ					
					Раббинъ навасукки		
					изрантъ Радимовъ		
33	"	"	Чис 11 <sup>го</sup>		Отецъ Демисъ Церкавъ Демисъ Коноши	Свѣтъ	
					свѣтъ цвѣтній Анкавъ	Нефаша	
					Духуновитъ рѣн	Мама	
					вѣннелъ, мать		
					Мама		
45		Милико та Балширъ и Авруитъ на Валонжѣн	Апр 13 <sup>го</sup>		Отецъ Тараскій	Свѣтъ	
					Зѣ Шибгін Купе		
					некин свѣтъ Бен		
					цѣловъ Тосевитъ	Шабса	
					рабимитѣн		
					мать дѣво		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למבין יובום	למנחן יהודים			
33	"	"	11				
45			9 13	16 20			

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
46	Беркоградина и ввруи навоицкіи	15 <sup>го</sup> Сентяб.	19 <sup>го</sup> Октябр.	М. П. Церкв.	Отецъ Церковн. Здѣшній мать Марья Савина	Сынъ Исаѣ
47	Машко та Балнишъ и ввруи на навоицкіи	17 <sup>го</sup> Август.	21 <sup>го</sup> Сентяб.	М. П. Церкв.	Отецъ Миліа Балнишъ мать Франц. Керковскій навоицкіи	Сынъ Савко
48	Аронъ ввруи и ввруи навоицкіи	20 <sup>го</sup> Август.	24 <sup>го</sup> Сентяб.	М. П. Церкв.	Отецъ Церковн. мать Франц. Керковскій навоицкіи	Сынъ Исаѣ

*[Handwritten signature]*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמורץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לכה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, ומיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
46	Беркоградина	15	19	М. П. Церкв.	Сынъ Исаѣ	
47	Машко та	17	21	М. П. Церкв.	Сынъ Савко	
48	Аронъ ввруи	20	24	М. П. Церкв.	Сынъ Исаѣ	

*[Handwritten signature]*

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34	"	29 сентб.	3 октб.	въ б. церкв. саяв	отець Велика лейт Каневской уездъ С. Степанца Тершиха или Каневской затуниский мать гура гитина	Дорч Сота
<p>Крестина сія нами была свидѣтельствуема и оказалась вѣрна и въ ней мать никакимъ неоправданнымъ и не вменяемъ Свѣдѣннмъ и мѣсяца родилась шестъ А. С. въ семь и подписуемая. <i>радііно наваласкуи радниметъ</i></p>						
49	Шинцъ Сосъ Штаттхольский, и Шинцъ Фрише Швабшпизанъ	25 сентб.	29 октб.	въ Т. церкв. касат	отець Беркакий и мѣсяца касатъ юридическаго обидѣва Лейвншта. Александръ Станіа Баав	Санта Маруша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמחרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
34	"	29 ספט	3 אוקט	"	"	"
<p><i>Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.</i></p>						
49	"	25 ספט	29 אוקט	"	"	"

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
50.	Мошко табачникъ и Аарушъ павлоуцки	1 <sup>го</sup>	5	въ Т. род. в. касанъ	отецъ Теркаскій 3 <sup>и</sup> Тимошъ Курческій свѣтъ Мирдо Анжиковъ и Липка и Анжесъ мать сая сура	Овилья Мешесура
51.	Мошко табачникъ и Аарушъ павлоуцки	8 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>	"	отецъ Теркаскій земледѣлецъ Анжесъ адикевичъ брачненикъ мать Дасира	Овилья Мирдо
52.	Мошко табачникъ и Аарушъ павлоуцки	7 <sup>го</sup>	11 <sup>го</sup>	в. в. в. касанъ	отецъ Теркаскій 3 <sup>и</sup> Тимошъ Курческій свѣтъ Минуръ Аарушъ свѣтъ Теркаскій мать рибка	Овилья Деша
53.	Мошко табачникъ и Аарушъ павлоуцки	17	21	в. в. в. касанъ	отецъ Теркаскій ишацкииъ Ма туровскій свѣтъ Мицава Леиба Мозовицкій мать рибка	Овилья Зеша
54.	Мошко табачникъ и Аарушъ павлоуцки	24	28	в. в. в. касанъ	отецъ Теркаскій ишацкииъ Ма туровскій свѣтъ Мицава Леиба Мозовицкій мать рибка	Овилья Зеша

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול נימל לכה		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דימ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
50	מוסקו טאכניק	1	5	ב. ט. קאסאן	אָטעף טערקאסקי	אָויליאַ
51	מוסקו טאכניק	8	12	"	אָטעף טערקאסקי	אָויליאַ
52	מוסקו טאכניק	1	5	"	אָטעף טערקאסקי	אָויליאַ
53	מוסקו טאכניק	7	11	ב. ב. ב. קאסאן	אָטעף טערקאסקי	אָויליאַ
54	מוסקו טאכניק	17	21	ב. ב. ב. קאסאן	אָטעף טערקאסקי	אָויליאַ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
55	Мойша табачинъ и Аврунъ наволоцк.	18 <sup>н</sup> 25 <sup>н</sup>	22 29	во с. церкв. мѣст.	отецъ Сергій ки мѣщанинъ городского обществ. на Блужновъ Моминевичъ Мартиновичъ мать Марья	Владимиръ Шейнманъ Стефанъ
56	Шейнманъ Димитрій Скинъ и Аврунъ наволоцк.	19 26	23 30	"	отецъ Сергій мѣщанинъ городского общ. мѣст. дѣтск. мѣст. заим. Скинъ мѣст. рѣвск.	Владимиръ Моминъ
35	"	26 <sup>н</sup>	30 <sup>н</sup>	"	отецъ Сергій ки мѣщанинъ городского общ. мѣст. дѣтск. Бочукавинъ мать Анна рѣвск.	Дочь Ханя
36	"	30	4 <sup>н</sup> Кисель	"	отецъ Каневскій мѣщанинъ Бочу- кавинъ обществ. на Аврунъ Миш- ково, мать Марья рѣвск.	Дочь Бася

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מה היה המרהל המרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר אין חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנוח יודים	למנוח יודים			
55	מייזנע	18	22	קעניש	וואסילי	וואסילי
56	מייזנע	19	23	קעניש	וואסילי	וואסילי
35	"	26	30	"	וואסילי	וואסילי
36	"	30	4	"	וואסילי	וואסילי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
37	"	30	4	въ С. церкви св. Михаила	Отецъ Церкасскій мѣщанинъ сынъ Елима Берковичъ Берковъ, поутыи, мать Анна	Дочь Шалина
<p>Почина сего нами была обидою мѣщанамъ и оказалась вѣрною и во ней нѣтъ никакихъ несправностей нѣтъ вѣдѣній октября сего года родилась Анна въ семь и подмѣсячъ рѣдкихъ мальчиковъ</p> <p><u>работорговля</u></p>						
38	"	2	7	въ С. церкви св. Михаила	Отецъ Церкасскій 3 <sup>е</sup> Елима Берковичъ Берко сынъ мать Анна	Дочь Анна
39	Аронъ вилларовъ и Ааронъ млошницкій	30	4	въ С. церкви св. Михаила	Отецъ Цыриинскій 3 <sup>е</sup> Елима Берковичъ Берковъ сынъ Елима Берковичъ, мать Анна	Сынъ Берковъ
38	Берко Ракиновичъ и Ааронъ млошницкій	31	5	въ С. церкви св. Михаила	Отецъ Церкасскій мѣщанинъ млошницкаго общества въ ауликъ млошницкій Аптекарь, другъ мать, мать Фрида	Сынъ Навъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יודדים	למנין יובדים			
37	"	30	4	"	הוא שמואל וישעיה יעקב משה אהרן אהרן	ש"ה
38	"	2	7	"	הוא שמואל וישעיה יעקב משה אהרן אהרן	ש"ה
"	"	30	4	"	הוא שמואל וישעיה יעקב משה אהרן אהרן	ש"ה
38	"	31	5	"	הוא שמואל וישעיה יעקב משה אהרן אהרן	ש"ה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59	молито тат. батника и парунъ павлоуцкй	1 10	10 13	въ С. церкви св.вѣ	отецъ перкаскій мѣщанинъ перкаского общества мурта арзумовичъ мачуловъ мать кетана	Саша Волько
60	молито-табачникъ и парунъ павлоуцкй	1 10	10 13	въ С. церкви св.вѣ	отецъ перкаскій мѣщанинъ перкаского общества мурта арзумовичъ мачуловъ, мать кетана	Саша Есени
61	молито тат. батника и парунъ павлоуцкй	8 10	13 20	" "	отецъ Фроденской губерніи волкоуцкій мѣщанинъ перкаского общества мачуловъ мать Анна	Саша Шимонъ
62	архангелъ станискй свизикъ першинъ	9 14	16 21	въ м. слонимѣ ватъ	отецъ мѣщанинъ перкаского общества мачуловъ мѣщанинъ мѣщанского общества арзумовичъ мачуловъ, мать Анна	Саша Волько

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כא אלול נימל לכה	איה נולד ר"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
59	יאה כוולעט	1 6	ע	הויזעס פאטער און מוטער פון דעם קינדע	ש
60	יאה כוולעט	1 6	ע	הויזעס פאטער און מוטער פון דעם קינדע	ש
61	יאה כוולעט	8 13	ע	הויזעס פאטער און מוטער פון דעם קינדע	ש
62	יאה כוולעט	9 14	ע	הויזעס פאטער און מוטער פון דעם קינדע	ש



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן מלרים

24.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился какое ему, ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
63	Свирико перлинъ и аронъ буртманскій	9	14	въ М. свино-ватно	отецъ перкаскій сивцаминъ аронъ ескоо общества свейдъ вейдиковскій, мать лавѣ	Симонъ
64	Свирико перлинъ и аронъ буртманскій	10	15	тамже	отецъ перкаскій сивцаминъ аронъ ескоо общества свейдъ вейдиковскій, мать лавѣ	Израиель
39	"	17	22	въ Д. перкавалъ	отецъ перкаскій сивцаминъ аронъ ескоо общества свейдъ вейдиковскій, мать лавѣ	Давидъ
40	"	17	22	въ М. свино-ватно	отецъ перкаскій 3 <sup>й</sup> свейдъ купеческій вкупъ анкель евровитъ монастырскій мать шаринъ	Давидъ

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין יובים	למבין יודדים			
63	Свирико	9	14	Свирико	Симонъ	Симонъ
64	Свирико	10	15	Свирико	Израиель	Израиель
39	"	17	22	"	Давидъ	Давидъ
40	"	17	22	"	Давидъ	Давидъ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	Милуцъ въскъ Дитятковскій, школьникъ табачникъ и своручиъ паволоцкій	13	18	въ Д. Терка-евскъ	отецъ Теркаскій 3 <sup>й</sup> Тимоѳеи купеческій мать ерзуиъ емошкова, мать мацуцова, мать брана.	Милуцъ
46	Берко рабани въскъ бенционъ рабинъ и своручиъ паволоцкій	15	20	Теркаевскъ	отецъ Теркаскій 3 <sup>й</sup> Тимоѳеи купеческій мать анжель Тосевичъ монастырскій мать Евѣяра	Бенционъ
41	"	27	2	Теркаевскъ	отецъ Теркаскій 3 <sup>й</sup> Тимоѳеи купеческій мать анжель Тосевичъ монастырскій мать Евѣяра	Давидъ
42	"	27	2	"	отецъ Каневскій емошкова мать Анна Медвѣдскій мать брана.	Давидъ

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה י"ט נולד כא אלול נומל לכה		איה נולד ה"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ נולד וזכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
45	מילוצ' ב' ד' ט' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	13	18	ט' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	מ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	מ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
46	מ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	15	20	ט' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	מ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	מ' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
41	"	27	2	"	"	"
42	"	27	2	"	"	"

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Женскаго.	Мужскаго.	Число и мѣсяць рождения и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родил какое ему, ей, дано
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
43			28 ноября	3 мая	въ Т. Церк- ва	отецъ Черкасскій мещанинъ Григорій около общества Фрунзъ хановъ Строусерковскій мать Наталья рейза	
<p>Въ имя сѣе наше бѣна ствѣтливѣ ствѣна и Оказавш          въ имя и въ ней мать никакая несправности и          вѣности Акабрѣ мѣсяца родилъ мѣсяцѣмъ 28          въ 3 мая и по мѣсяцу рождался</p> <p>изрѣкъ падни...</p>							
67	мощко табачникъ и оруженъ навожскій		24 нояб.	29 июня	въ Т. Церк- ва	отецъ Черкасскій 3-й Тимошъ Ку- пересскій братъ лицко ароновъ Фрусиновскій мать Зельга	

מס	מי היה המולה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה וימ גילד כח אלול נימל לח		איה גולד דמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נתון לו דמ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יונים	למנין יהודים			
"	"	28	3		היה שמו	על
<p>והיה שמו של האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p> <p>והיה שמו של האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>						
67	מощко табачникъ и оруженъ навожскій	24	29		היה שמו	על
<p>והיה שמו של האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p> <p>והיה שמו של האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב</p>						

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ, какое ему, ей, дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
68	машко табачникъ и саврушъ павлоушки	27 ноябр.	2 мѣсѣцъ тебисовъ	въ г. Черкаска	отецъ Черкаска-милитарнаго общества Анкель Ерусалмскій, мать пела ружка	Саврушъ
69	Машко табачникъ и саврушъ павлоушки	29 ноябр.	4 мѣсѣцъ тебисовъ	"	отецъ Иванъ Коробокъ сынъ камигорскаго общества Анкель Венко, мать лазиль	Саврушъ
70	Шешиль саврушъ диматковскій и павлоушки	30 ноябр.	5 мѣсѣцъ тебисовъ	"	отецъ Моисейской Еврейскій общества Анкель Лейзаковичъ тебисовъ, мать ружка	Саврушъ
71	машко табачникъ и саврушъ павлоушки	4 Декад.	9 мѣсѣцъ тебисовъ	"	отецъ Черкаска-милитарнаго общества Венко, мать ружка	Саврушъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המולה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כ"א אלול בימל לכ"ה	איה גולד ר"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים כ"ה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
68	מאשקו טאבאניק	27	2	האב ש"ס ו"ה ו"ה	ס
69	מאשקו טאבאניק	29	4	האב י"ב ו"ה ו"ה	ס
70	שחישל סאברוש	30	5	האב א"ב ו"ה ו"ה	ס
71	מאשקו טאבאניק	4	9	האב א"ב ו"ה ו"ה	ס

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42	шошко табачниковъ и оружейнъ навоицкій	8 декаб.	13 мейваръ	в.д. Серка	отецъ Глицинскій мѣщанинъ медведовскаго общества Гликъ рабинъ-вѣтъ мать Царина	Саша Авруша
43	шошко табачниковъ и оружейнъ навоицкій	13 <sup>го</sup> 20	18 25	"	отецъ перхаскій мѣщанинъ города Общесельскаго прихода Дуваго навоицкій — мать Губка	Саша Шабба
44	"	15	20	"	отецъ Рого томицкій Зѣ Видицкій купечскій мать Гора Рибина Глицинскій, мать неяснъ поименъ	Саша Шабба
45	"	15	20	"	отецъ перхаскій мѣщанинъ Сельскаго общества мѣщанскаго общества Глицинскій купечскій портной, мать Шабба	Саша Шабба

מספר	מי היה המורה המורה והמוצא	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואוהה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה נקבה
		למנין ירנים	למנין יהודים			
42	גליצין	8	13	סערקא	גליצין	שש
43	גליצין	13	18	סערקא	גליצין	שש
44	"	15	20	"	גליצין	שש
45	"	15	20	"	גליצין	שש

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, да ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	"	20	25	въ с. Черкаскаго уѣзда	отецъ Черкаскаго 3 <sup>го</sup> уѣзда Черкаскаго полескаго округа полковникъ Шаваръ Рабиновичъ мать Анна	Дочь Евлевъ
47	"	20 <sup>го</sup>	25 <sup>го</sup>	"	отецъ Черкаскаго уѣзда городскаго общества Елизаветинскаго Цейтлинъ мать Наталья	Дочь Анна
48	"	25	1	"	отецъ Черкаскаго уѣзда городскаго общества вв. ордена Николаевскій фурманъ, мать Анна Злата	Дочь Анна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא מולד בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
46	"	20 25	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
47	"	20 25	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
48	"	25 1	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
74	Мещуловъ до св. Елизаветинск. мурта Кир. сунскій и Аврунск. павлоуцкій	18 декаб.	23 тебвиль	въ С. руско-польск.	отецъ Звенигородскій, мать Звено-шанинъ Звено-сунскій, мать Звено-сунскій, мать Звено-сунскій	Синъ Срунъ
44	"	25 <sup>го</sup>	1 <sup>го</sup>	въ Д. перка самъ	отецъ Каревскій, мать Звено-сунскій, мать Звено-сунскій, мать Звено-сунскій	Дора Дина

Книга сія нами была обидго темъ ствучема и оказалась вѣрна и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей и то вчерашн декабра мѣсяца родилось четвероуздъ №14 - въ селѣ ипотисеуево Табачнъ павлоуцкій *уби...*

По повторкѣ сіе книги вчерашн года оказалась вѣрна и то жей ствучено родилось сто уздуатъ при №123. въ селѣ ипотисеуево павлоуцкій Табачнъ узрнѣ *уби...*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובנים	למנוח יהודים			

